

## ANTECEDENTES

El Sand Ridge Secure Treatment Center (SRSTC) es una facilidad de tratamiento segura situada en Mauston, Wisconsin. El personal de SRSTC atiende las necesidades de tratamiento de los pacientes varones colocados en la facilidad bajo Wisconsin Statute Chapter 971 y 980. El SRSTC es administrado por el Department of Health Services (DHS) / Division of Care and Treatment Services (DCTS).

## VISITAS

El personal de SRSTC les da la bienvenida a los visitantes autorizados. Todos los visitantes tienen que ajustarse a las reglas de visitas y mostrar un comportamiento apropiado durante las visitas. Las acciones desplegadas por los visitantes que entren en conflicto con el tratamiento o comprometan la seguridad no serán toleradas. Cualquier incumplimiento de las reglas podría resultar en que se termine la visita y podría afectar la aprobación de visitas en el futuro.

A cualquier persona con indicios de haber consumido alcohol o drogas ilegales se le negará la entrada.

El contacto entre los visitantes y los pacientes está permitido al principio y al final de la visita. Por ejemplo: un abrazo, un apretón de mano o un beso breve. Agarrarse las manos durante la visita está permitido. Todos los juegos, basuras, etc., se deben recoger y colocar en las áreas apropiadas cuando se termine la visita.

## PREGUNTAS/COMENTARIOS

Las preguntas y los comentarios sobre las visitas a SRSTC se deben dirigir a:

Captain's Office  
1111 North Road  
P.O. Box 700  
Mauston, WI 53948-0700  
608-847-4438

## COMO LLEGAR A SRSTC

El SRSTC se encuentra en la ciudad de Mauston en el centro de Wisconsin, a unas 85 millas al noroeste de la ciudad de Madison. Mauston es fácilmente accesible a través de la carretera interestatal.

Para llegar a SRSTC desde el sur:

- Salga de la Carretera Interestatal 90/94 en la Salida No. 69 de Mauston (Carretera 82).
- Doble a la izquierda en la Carretera Estatal 82
- Continúe hasta el segundo semáforo y doble a la izquierda.
- En el siguiente grupo de semáforos doble a la derecha en la Carretera Estatal 12/16.
- Siga la Carretera 12/16 a través del siguiente grupo de semáforos y alrededor del lago Decorah. El lago le quedará a la derecha.
- A mano izquierda, pasando el lago, doble a la izquierda en North Road.
- SRSTC se encuentra a mano derecha de la carretera a ¼ de milla de la carretera.

Para llegar a SRSTC desde el norte:

- Salga de la Carretera 90/94 en la Salida No. 69 de Mauston (Carretera 82).
- Doble a la derecha en la Carretera Estatal 82.
- Siga las instrucciones anteriores a partir de la Carretera 82 hasta SRSTC.



Sala de visitas de SRSTC



# GUÍA DEL VISITANTE

## REGLAS DE VISITAS

Las reglas a continuación aplican para todos los visitantes de SRSTC. Nota: Los visitantes no deben traer niños o mascotas para dejarlos desatendidos en sus vehículos debido a razones de seguridad.



Wisconsin  
Department of Health Services

Division of Care and Treatment Services  
P-21005S (01/2020)

## VISITANTES APROBADOS

Cualquier persona que visite la institución tiene que estar en la lista de visitantes aprobados. Este proceso lo inicia el paciente que se pone en contacto con su trabajador social quien enviará una solicitud a los visitantes potenciales para que se llene de forma completa y honesta. El formulario se debe devolver a la institución, **NO** al paciente. Al paciente se le informará cuando el visitante haya sido aprobado. El SRSTC es cuidadoso en la aprobación de niños como visitantes.

## HORAS DE VISITAS

### Pacientes SVP (Ch. 980)

De lunes a viernes: 12:30 pm - 8:30 pm  
Sábado/domingo/días festivos: 7:30 am - 4:30 pm

### Pacientes forenses (Ch. 971)

De lunes a viernes: 8:00 am - 12:00 pm  
Sábado/domingo/días festivos: 5:00 am - 8:00 pm

## LUGAR DE LAS VISITAS

El SRSTC tiene una sala de visitas para uso de todos los pacientes y un área de visitas al aire libre para pacientes en el nivel de privilegio adecuado.

## PROCESO DE REGISTRO

Los visitantes deben registrarse en la sala de espera. Cada visitante tiene que proveer identificación. Sólo se aceptarán los siguientes tipos de identificación:

- Licencia de manejar del estado
- Identificación militar valida
- Departamento de transporte (Departamento de vehículos de Motor) identificación con foto
- Identificación con foto del estado
- Pasaporte al día

Las licencias de conducir y las tarjetas de identificación con fotografías serán aceptadas para los visitantes de otros estados. El personal verificará el nombre de cada visitante en la lista de visitantes aprobados. A los visitantes que no estén en la lista se les negará la visita. Hay armarios de seguridad disponibles para guardar bolsos, llaves, etc. La identificación adecuada para menores aprobados acompañados por un adulto aprobado incluye cualquiera de las identificaciones anteriores, tarjeta de Seguro Social o acta de nacimiento.

El SRSTC no es responsable por los artículos perdidos o robados. Se recomienda que usted deje los objetos

personales en su auto con seguro. Las personas no están permitidas a permanecer en el estacionamiento por largos periodos de tiempo.

## DETECTOR DE METALES

Todos los visitantes tienen que pasar por el detector de metal. Para facilitar el proceso, los visitantes deben evitar usar ropas con detalles de metal (es decir, ropa con alambres, hebillas, broches, botones de metal, etc.). También se recomienda que los visitantes se abstengan de llevar joyas excesivas. Los visitantes con marcapasos o cualquier otro implante médico le deben dejar saber al personal sobre su condición y cargar una nota del médico que describa la condición.

## CONTRABANDO

Los visitantes que traigan consigo artículos u objetos no aprobados están sujetos a que se suspendan o revoquen sus privilegios de visitas y a posible enjuiciamiento.

## ACOMODACIONES ESPECIALES

Es la responsabilidad del visitante informar a SRSTC sobre una discapacidad que requiera acomodaciones especiales. Esto incluye la solicitud de acomodaciones necesarias para entrar a la institución y para la duración de la visita. Estas acomodaciones pueden incluir el uso de una silla de ruedas o un andador que puede impedir que alguien pase por el detector de metales. Las personas deben solicitar estas acomodaciones a través del departamento de seguridad antes de la visita.

## DINERO

A los pacientes no se les permite tener dinero en la unidad o manejar dinero durante una visita. El personal aceptará dinero en efectivo o giros postales para los pacientes y le proveerá un recibo por escrito durante la registración en la sala de espera. La oficina administrativa de SRSTC mantiene cuentas individuales para todos los pacientes. Los visitantes pueden traer monedas sin que excedan los \$20 por visitante a la sala de visitas. No se permite dinero de papel.

## COMIDA

Los visitantes pueden adquirir bebidas o comidas de las máquinas expendedoras (*vending machines*) en la sala de visitas. Los visitantes no pueden traer comidas ni bebidas, ni llevarlas consigo a la unidad del paciente. Los visitantes pueden contactar al proveedor local de alimentos de la sala de espera para hacer un pedido. Los pedidos se tienen que hacer después que llega a la institución.

## PROPIEDAD

Los visitantes no pueden traer propiedades para los pacientes. Los artículos permitidos para que los visitantes traigan a la sala de visitas, pero que no se pueden intercambiar con los pacientes, incluyen:

- Monedero 3x5
- Peine, raqueta (pick) o cepillo
- 10 fotos sueltas (no Polaroids), no álbumes
- Monedas, no más de \$20 por visitante adulto

Todas las propiedades que los pacientes reciban se tienen que enviar directamente desde un punto de venta/tienda al paciente.

## ROPA

Se ha desarrollado un código de vestir para garantizar un área de visitas sana y segura que sea adecuado y de buen gusto para un centro de tratamiento.

La ropa a continuación se considera inadecuada y resultarán en la denegación de entrada al centro:

- Ropas transparentes.
- Pantalones cortos que sean más cortos que la longitud de la punta de los dedos (es decir, parado de pie de forma natural con los brazos hacia abajo al lado del cuerpo y los dedos extendidos).
- Faldas o vestidos más corta que la longitud de la punta de los dedos más tres pulgadas más.
- Blusas/camisetas sin tirantes, de tubos o sin mangas.
- Blusas/camisetas que exponen la barriga.
- Ropa interior que se use por encima de la ropa.
- Ropas que revelan agujeros o desgarres por encima de la longitud de la punta de los dedos.
- Ropas o accesorios con escritos, imágenes o fotografías obscenas o profanas.
- Pantalones deportivos spandex o que parezcan de spandex ni de lycra, medias, pantalones de yoga o leotardos para aeróbicos/ejercicios.
- Gafas de sol.
- Todos los visitantes deben llevar zapatos puesto durante la visita completa.
- Ropas o insignias relacionadas con cuadrillas.